

Løbenummer

88 01

*singulik (siggulik) *anári *ziáluK
 *sigupaalappa *qimmealu
 *inuivit *andri *singulik
 *okiokkut
 *puvisi *sinuú
 *qadaqarpoq
 *tiqibaa

Birgitte Jacobsen

Kalaallisut utertarnilersuisarnermik misissuineq

Allaasitaami kukkusartakkat taakkualu pissusensartagaat

89.9825 Jacobsen, Birgitte
 Kalaallisut utertarnilersuisarnermik misissuineq : allaasitaami kukkusartakkat taakkualu pissuserisartagaat / nutserisoq Gaba Thorning.
 - Nuuk : Pilersuiffik, 1987. - 133 sider : ill. (grøfer).

Kommenteret litteraturhenvisninger:s. 128-133.
 Originaltitel: Grønlandsk staveundersøgelse: fejltyper og fejlmønstre i den nye retskrivning.

89.9825-t-overs-unders t

Oqaluttuarinera:

89.9825 Jacobsen, Birgitte
 Kalaallisut utertarnilersuisarnermik misissuineq

Allaasitaami kukkusartakkat taakkualu pissuserisartagaat kalaallisut ilinniartitsisuulluni atuagaatigissallugu, pikkorissaatigissallugu najoqqutarisallugulu piukkunnarluinnartuuvoq qujarunnarluinnartuullunilu. Atuakkammi siunertaani oqaatigineqarpoq meeqqat allaasitaami sunik kukkusarnerinik paasiniaalluarneq ilisimaarinnilernissarlu pingaarpingaartinneqartut. Atuagaq oqallissaarutaanngilluaasarmat pikkorissaatigeqqunaqaaq, kujumigalugumi atuaraanni malugisassaavoq allaasitaami kukkusartakkatta amerlanersaat ikaarsaariarfimmiittut aammalu allaasitaap teknikianiinnerarlugit nalilerneqarsinnaasut. Allannissamik nalornineq soorunami takussaavoq, tamannali immaqa tamaviaarussisimannginermik tunulequtaqarpoq. Paasisat tamarmik inerneranni kukkunerit annerpaat tassaapput sivitsuiernerit, r-imik kukkunerit, tsi/ti-mik kukkunerit, ersiutininik paarlaassinerit, tt-mik kukkusarnerit, v-mik, j-umik, g-millu kukkunerit. Atuartut allallutik kukkusarnerat allanniarnermik ajornartorsiuteqarnerinnaanngimmat oqaatsitsinnik soqutigimittuinnaanngitsut kalaallilli tamarmik atuagaq (nutsigaannaagaluq) Gaballi torrallataa pigiliutissagaat kissaatiginaqaaq.

aaju

Omtale:

89.9825 Jacobsen, Birgitte
 Kalaallisut utertarnilersuisarnermik misissuineq

Skrivefejl i den nye grønlandske retskrivning og skrivefejlenes konsekvenser er en bog, som bør beskæftige alle grønlandske undervisere over én kam. Man bør studere bogen nøje og være taknemmelig for dens objektive problemformuleringer.

I bogens formål understreges det kraftigt, at det er vigtigt at vide, hvilke fejlskrivninger børnene har problemer med i den nye retskrivning.

Bogen er ikke en debatbog. Det er en saglig og spændende gennemgang af de generelle fejl. Det fremgår af undersøgelsen, at fejltyperne endnu kan placeres inden for en overgangsperiode, og at de befinder sig i retskrivningsreformens tekniske område. Naturligvis fremgår det af fejlskrivningerne, at retskrivningen, selv om den er betydelig lettere at skrive end den gamle, har skjulte fejl og besværligheder. Derfor kræves der også en seriøs og velformuleret undervisning.

I konklusionen er de generelle fejltyper fejlskrivninger ved forlængelse af vokaler, r-fejl, tsi/ti-fejl, ombytning af vokaler, tt-fejl, fejlskrivninger med bogstaverne v, j og g. Da børnenes fejl ikke beror på retskrivningen alene er det overordentlig vigtigt, at alle sproginteresserede og sprogkyndige studerer Gaba Thornings fantastiske oversættelse af en dansksproget fremstilling af vort skriftsprog.

aaju